

Dokument ten służy wyłącznie do celów dokumentacyjnych i instytucje nie ponoszą żadnej odpowiedzialności za jego zawartość

► **B**

► **M3** ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 1484/95

z dnia 28 czerwca 1995 r.

określające szczegółowe zasady wdrażania systemu dodatkowych należności przywozowych oraz ustalające ceny reprezentatywne w sektorach mięsa drobiowego i jaj oraz w odniesieniu do albumin jaj i uchylające rozporządzenie nr 163/67/EWG ◀

(Dz.U. L 145 z 29.6.1995, str. 47)

zmienione przez:

Dziennik Urzędowy

		nr	strona	data
► M1	Rozporządzenie Komisji (WE) nr 2916/95 z dnia 18 grudnia 1995 r.	L 305	49	19.12.1995
► M2	Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1505/96 z dnia 29 lipca 1996 r.	L 189	79	30.7.1996
► M3	Rozporządzenie Komisji (WE) nr 493/1999 z dnia 5 marca 1999 r.	L 59	15	6.3.1999
► M4	Rozporządzenie Komisji (WE) nr 684/1999 z dnia 29 marca 1999 r.	L 86	6	30.3.1999
► M5	Rozporządzenie Komisji (WE) nr 424/2009 z dnia 20 maja 2009 r.	L 125	69	21.5.2009

NB: Niniejsza wersja skonsolidowana zawiera odniesienia do europejskiej jednostki rozliczeniowej i/lub ecu, które od dnia 1 stycznia 1999 r. należy rozumieć jako odniesienia do euro – rozporządzenie Rady (EWG) nr 3308/80 (Dz.U. L 345 z 20.12.1980, str. 1) i rozporządzenie Rady (WE) nr 1103/97 (Dz.U. L 162 z 19.6.1997, str. 1).

▼B

▼M3

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 1484/95**z dnia 28 czerwca 1995 r.**

określające szczegółowe zasady wdrażania systemu dodatkowych należności przywozowych oraz ustalające ceny reprezentatywne w sektorach mięsa drobiowego i jaj oraz w odniesieniu do albumin jaj i uchylające rozporządzenie nr 163/67/EWG

▼B

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 2771/75 z dnia 29 października 1975 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku jaj ⁽¹⁾, ostatnio zmienione Aktem Przystąpienia Austrii, Finlandii i Szwecji oraz rozporządzeniem Rady (WE) nr 3290/94 ⁽²⁾, w szczególności jego art. 5 ust. 4 i 15,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 2777/75 z dnia 29 października 1975 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku mięsa drobiowego ⁽³⁾, ostatnio zmienione Aktem Przystąpienia Austrii, Finlandii i Szwecji oraz rozporządzeniem Rady (WE) nr 3290/94, w szczególności jego art. 5 ust. 4 i 15,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 2783/75 z dnia 29 października 1975 r. w sprawie wspólnego systemu handlu albuminą jaja kurzego i albuminą mleka ⁽⁴⁾, ostatnio zmienione Aktem Przystąpienia Austrii, Finlandii i Szwecji oraz rozporządzeniem Rady (WE) nr 3290/94, w szczególności jego art. 3 ust. 4 i 10,

a także mając na uwadze, co następuje:

rozporządzenia (EWG) nr 2771/75, (EWG) nr 2777/75 i (EWG) nr 2783/75 stanowią, że od dnia 1 lipca 1995 r. przywóz jednego lub większej ilości produktów objętych tymi rozporządzeniami przy stawce celnej wynikającej ze Wspólnej Taryfy Celnej podlega obowiązkowi uiszczenia dodatkowych cel przywozowych, jeżeli spełnione zostały pewne warunki ustalone w Porozumieniu o rolnictwie zawartym w ramach wielostronnych negocjacji handlowych Rundy Urugwajskiej, chyba że przywóz nie stwarza prawdopodobieństwa zakłócenia funkcjonowania rynku Wspólnoty lub w przypadku gdy efekty byłyby nieproporcjonalne do założonych celów; te dodatkowe cła przywozowe mogą być nakładane głównie wówczas, kiedy ceny importowe spadają poniżej cen progów;

powinny być przyjęte w związku z tym szczególne zasady stosowania w odniesieniu do sektorów mięsa drobiowego i jaj oraz albumin jaj, a ceny progów należy podawać do wiadomości publicznej;

ceny importowe, które mają być uwzględnione przy nakładaniu dodatkowego cła przywozowego, powinny być sprawdzane przez porównanie ich z cenami reprezentatywnymi na rynku światowym lub na rynku importowym Wspólnoty omawianych produktów; niezbędne jest, aby Państwa Członkowskie informowały w regularnych odstępach czasu o cenach występujących na różnych etapach wprowadzania do obrotu, aby mieć możliwość określenia reprezentatywnych cen i odpowiadających im dodatkowych cel;

importer może dokonać wyboru, aby dodatkowe należności celne były kalkulowane na podstawie innej niż cena reprezentatywna; w takim przypadku stosowne jest utworzenie zabezpieczenia równego kwocie dodatkowych należności celnych, które importer płaciłby, gdyby dodatkowe należności celne zostały określone na podstawie ceny reprezenta-

⁽¹⁾ Dz.U. L 282 z 1.11.1975, str. 49.

⁽²⁾ Dz.U. L 349 z 31.12.1994, str. 105.

⁽³⁾ Dz.U. L 282 z 1.11.1975, str. 77.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 282 z 1.11.1975, str. 104.

▼B

tywnej; zabezpieczenie zostanie zwrócone, jeżeli w ciągu określonego czasu dostarczony zostanie dowód, iż spełnione zostały warunki dotyczące rozdysponowania partii towaru; w ramach kontroli *a posteriori* należne cło dodatkowe zostanie odzyskane zgodnie z art. 220 rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 ⁽¹⁾ ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny, słuszne będzie, aby w ramach takich kontroli do należnego cła dodawane były odsetki;

postanowienia rozporządzenie Komisji (EWG) nr 163/67 z dnia 26 czerwca 1967 r. w sprawie ustalenia dodatkowej ilości przywozu produktów drobiowych z państw trzecich ⁽²⁾, ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 3821/92 ⁽³⁾, zostają zastąpione przepisami niniejszego rozporządzenia; wspomniane powyżej rozporządzenie powinno w związku z tym być zmienione z dniem wejścia w życie Porozumienia o rolnictwie Rundy Urugwajskiej;

z regularnej kontroli informacji stanowiących podstawę dla weryfikacji cen importowych w sektorach mięsa drobiowego i jaj oraz albumin jaj wynika, iż dodatkowe cła powinny być nałożone na przywóz niektórych produktów z uwzględnieniem zmiany cen stosownie do pochodzenia tych produktów; ceny reprezentatywne i odpowiadające im dodatkowe należności celne na te produkty powinny być w związku z tym podawane do wiadomości publicznej;

dodatkowe należności celne nie mogą być nakładane w szczególności na produkty przywożone w ramach kontyngentów taryfowych uzgodnionych w ramach wielostronnych negocjacji handlowych Rundy Urugwajskiej;

Komitety Zarządzające ds. Mięsa Drobiowego i Jaj nie wydał opinii w terminie ustalonym przez przewodniczącego,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Dodatkowe cła przywozowe wymienione w art. 5 ust. 1 rozporządzeń (EWG) nr 2771/75 i (EWG) nr 2777/75 oraz art. 3 ust. 1 rozporządzenia (EWG) nr 2783/75, zwane dalej „dodatkowymi cłami”, są stosowane w odniesieniu do produktów wymienionych w załączniku I i pochodzących z wymienionych w nim krajów.

Odpowiadające im ceny progowe, o których mowa w art. 5 ust. 2 rozporządzenia (EWG) nr 2771/75 i (EWG) nr 2777/75 oraz art. 3 ust. 2 rozporządzenia 2783/75 są podane w załączniku II.

Artykuł 2

1. Ceny reprezentatywne, o których mowa w art. 5 ust. 3 akapit drugi rozporządzenia (EWG) nr 2771/75 i (EWG) nr 2777/75 oraz w art. 3 ust. 3 akapit drugi rozporządzenia (EWG) nr 2783/75 są określane w regularnych odstępach czasu z uwzględnieniem w szczególności:

— cen na rynkach państw trzecich,

▼M3

— ceny importowe cif; do celów niniejszego rozporządzenia, następujące czynniki określają cenę importową cif: a) cena fob w kraju pochodzenia; oraz b) koszty transportu i ubezpieczenia do punktu wprowadzenia towarów na obszar celny Wspólnoty,

▼B

— cen przywożonych produktów na różnych etapach obrotu we Wspólnocie.

⁽¹⁾ Dz.U. L 302 z 19.10.1992, str. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 129 z 28.6.1967, str. 2577/67.

⁽³⁾ Dz.U. L 387 z 31.12.1992, str. 24.

▼B

► **M3** Ceny reprezentatywne ◀ są zamieszczone w załączniku I.

2. Państwa Członkowskie przekazują Komisji w każdy poniedziałek ceny, o których mowa w ust. 1 tiret ► **M3** drugie i trzecie ◀, dla reprezentatywnych partii produktów wymienionych w załączniku II.

▼M3*Artykuł 3*

1. Dodatkową należność celną ustanawia się na podstawie ceny importowej cif omawianej partii towarów zgodnie z przepisami art. 4.

2. Gdy cena importowa cif za 100 kg partii towarów jest większa niż stosowana cena reprezentatywna określona w art. 2 ust. 1, importer przedstawia właściwym władzom importującego Państwa Członkowskiego, co najmniej następujące dowody:

- umowę zakupu lub inny równoważny dokument,
- umowę ubezpieczenia,
- fakturę,
- świadectwo pochodzenia (o ile dotyczy to sprawy),
- umowę transportu,
- oraz, w przypadku transportu morskiego, konosament.

3. W przypadku określonym w ust. 2, importer musi złożyć zabezpieczenie określone w art. 248 ust. 1 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 2454/93 ⁽¹⁾, równe wysokości dodatkowej należności celnej, którą uiściłby, gdyby dodatkowa należność celna została obliczona na podstawie ceny reprezentatywnej mającej zastosowanie w odniesieniu do danego produktu, jak pokazano w załączniku I.

4. Importer ma jeden miesiąc od sprzedaży omawianych produktów, przy obowiązującym terminie sześciu miesięcy od daty przyjęcia zgłoszenia dopuszczenia do swobodnego obrotu, na udowodnienie, że partia towaru została rozdysponowana w warunkach potwierdzających prawidłowość cen określonych w ust. 2. Niedotrzymanie jednego lub drugiego terminu pociąga za sobą utratę złożonego zabezpieczenia. Na odpowiednio uzasadniony wniosek importera termin sześciu miesięcy może zostać jednakże przedłużony przez właściwe władze najwyżej o trzy miesiące.

Złożone zabezpieczenie jest zwalniane w stopniu, w jakim udowodnione zostały w sposób zgodny z wymogami organów celnych warunki rozdysponowania towaru.

W przeciwnym wypadku zabezpieczenie przepada w drodze zapłaty cel dodatkowych.

5. Jeżeli przy weryfikacji właściwe władze stwierdzą, że wymogi niniejszego artykułu nie zostały spełnione, ściągają należne cło zgodnie z art. 220 rozporządzenia (EWG) nr 2913/92. Kwota cła, która ma zostać odzyskana lub pozostaje do odzyskania obejmuje odsetki narosłe od daty dopuszczenia do swobodnego obrotu do daty ściągnięcia cła. Stosowana jest stopa procentowa obowiązująca w odniesieniu do ściągania należności na mocy prawa krajowego.

▼B*Artykuł 4*

1. ► **M3** Jeśli różnica między daną ceną spustową określoną w art. 1 ust. 2 a ceną importową cif omawianej partii towaru: ◀

- a) jest równa lub niższa niż 10 % ceny progu, nie nakłada się cła dodatkowego;

⁽¹⁾ Dz.U. L 253 z 11.10.1993, str. 1.

▼B

- b) wynosi powyżej 10 % ceny progu, ale nie przekracza 40 % tej ceny, dodatkowe należności celne wynoszą 30 % kwoty, przy której różnica wynosi powyżej 10 %;
- c) wynosi powyżej 40 %, ale nie przekracza 60 % ceny progu, dodatkowe należności celne wynoszą 50 % kwoty, przy której różnica przekracza 40 %, do czego dodawane są dodatkowe należności celne, o których mowa w lit. b);
- d) wynosi powyżej 60 %, ale nie przekracza 75 % ceny progu, dodatkowe należności celne wynoszą 70 % kwoty, przy której różnica przekracza 60 %, do czego dodawane są dodatkowe należności celne, o których mowa w lit. b) i c);
- e) wynosi powyżej 75 % ceny progu, dodatkowe należności celne wynoszą 90 % kwoty, przy której różnica przekracza 75 %, do czego dodawane są dodatkowe należności celne, o których mowa w lit. b), c) i d).

▼M4**▼B***Artykuł 5*

W razie potrzeby Komisja może na wniosek Państwa Członkowskiego lub z własnej inicjatywy zmienić załącznik I.

Komisja może jednak regulować ceny reprezentatywne tylko wówczas, gdy ceny te różnią się o co najmniej 5 % od ustalonych cen.

▼M2*Artykuł 6*

Dodatkowych należności ► **M4** wymienione w art. 1 ◀ nie stosuje się do przywozu w ramach rozporządzeń Komisji (WE) nr 1431/94 ⁽¹⁾, (WE) nr 1474/95 ⁽²⁾ oraz (WE) nr 1251/96 ⁽³⁾.

▼B*Artykuł 7*

Rozporządzenie nr 163/67/EWG traci moc.

Artykuł 8

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 1 lipca 1995 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

⁽¹⁾ Dz.U. L 156 z 23.6.1994, str. 9.

⁽²⁾ Dz.U. L 145 z 29.6.1995, str. 19.

⁽³⁾ Dz.U. L 161 z 29.6.1996, str. 136.

▼M5

ZAŁĄCZNIK I

Kod CN	Opis produktu	Cena reprezen- tatywna (EUR/100 kg)	Zabezpieczenie określone w art. 3 ust. 3 (EUR/100 kg)	Pochodzenie ⁽¹⁾
0207 12 10	Kurczaki oskubane i wypatroszone, bez głów i łap oraz bez szyj, serc, wątróbek i żołądków, znane jako „kurczaki 70 %” lub inaczej prezentowane, mrożone	105,0	0	BR
		96,5	0	AR
0207 12 90	Kurczaki oskubane i wypatroszone, bez głów i łap oraz bez szyj, serc, wątróbek i żołądków, znane jako „kurczaki 65 %” lub inaczej prezentowane, mrożone	105,4	4	BR
		103,1	4	AR
0207 14 10	Kawałki bez kości z drobiu z gatunku <i>Gallus domesticus</i> , mrożone	205,3	28	BR
		207,1	28	AR
		263,5	11	CL
0207 14 50	Piersi z kurczaka, mrożone	189,6	7	BR
		146,3	20	AR
0207 14 60	Nogi z kurczaka, mrożone	104,1	12	BR
		99,4	13	AR
0207 25 10	Indyki oskubane i wypatroszone, bez głów i łap, ale z szyjami, sercami, wątróbkami i żołądkami, znane jako „indyki 80 %”, mrożone	223,4	0	BR
0207 27 10	Kawałki bez kości z indyków, mrożone	222,1	22	BR
		237,6	18	CL
0408 11 80	Żółtka jaj	368,7	0	AR
0408 91 80	Żółtka jaj	334,9	0	AR
1602 32 11	Przetwory niegotowane z drobiu z gatunku <i>Gallus domesticus</i>	262,1	7	BR
3502 11 90	Albumina jaja suszona	601,4	0	AR

⁽¹⁾ Nomenklatura krajów ustalona w rozporządzeniu Komisji (WE) nr 1833/2006 (Dz.U. L 354 z 14.12.2006, s. 19). Kod „ZZ” oznacza „inne pochodzenie”.

▼ B

ZAŁĄCZNIK II

Kod CN	Cena prognozy ECU/100 kg
0105 11 11	8 588,0
0105 11 19	8 588,0
0105 11 91	8 588,0
0105 11 99	8 588,0
► <u>M1</u> 0105 12 00 0105 19 20 ◀	3 242,3
0105 19 90	14 525,0
► <u>M1</u> 0105 92 00 0105 93 00 ◀	55,8
0105 99 10	115,1
0105 99 20	185,9
0105 99 30	147,8
0105 99 50	133,3
► <u>M1</u> 0207 11 10 ◀	142,3
► <u>M1</u> 0207 11 30 ◀	100,2
► <u>M1</u> 0207 11 90 ◀	128,5
► <u>M1</u> 0207 24 10 ◀	170,0
► <u>M1</u> 0207 24 90 ◀	250,0
► <u>M1</u> 0207 32 11 ◀	158,8
► <u>M1</u> 0207 32 15 ◀	185,1
► <u>M1</u> 0207 32 19 ◀	173,5
► <u>M1</u> 0207 32 51 ◀	207,1
► <u>M1</u> 0207 32 59 ◀	257,3
► <u>M1</u> 0207 32 90 ◀	173,2
► <u>M1</u> 0207 12 10 ◀	98,8
► <u>M1</u> 0207 12 90 ◀	131,2
► <u>M1</u> 0207 25 10 ◀	177,7
► <u>M1</u> 0207 25 90 ◀	179,8
► <u>M1</u> 0207 33 11 ◀	170,1
► <u>M1</u> 0207 33 19 ◀	167,9
► <u>M1</u> 0207 33 51 ◀	200,0
► <u>M1</u> 0207 33 59 ◀	248,2
► <u>M1</u> 0207 33 90 ◀	204,5

▼ B

Kod CN	Cena prognozy ECU/100 kg
► <u>M1</u> 0207 13 10 ◀	339,8
► <u>M1</u> 0207 13 20 ◀	100,0
► <u>M1</u> 0207 13 30 ◀	180,0
► <u>M1</u> 0207 13 50 ◀	227,1
► <u>M1</u> 0207 13 60 ◀	158,1
► <u>M1</u> 0207 13 70 ◀	310,7
► <u>M1</u> 0207 13 99 ◀	100,0
► <u>M1</u> 0207 26 10 ◀	339,0
► <u>M1</u> 0207 26 20 ◀	342,3
► <u>M1</u> 0207 26 50 ◀	279,9
► <u>M1</u> 0207 26 60 ◀	142,9
► <u>M1</u> 0207 26 70 ◀	177,8
► <u>M1</u> 0207 26 80 ◀	200,0
► <u>M1</u> 0207 26 99 ◀	216,7
► <u>M1</u> 0207 35 11 ◀	435,3
► <u>M1</u> 0207 35 15 ◀	423,2
► <u>M1</u> 0207 35 23 ◀	133,3
► <u>M1</u> 0207 35 31 ◀	100,0
► <u>M1</u> 0207 35 41 ◀	78,3
► <u>M1</u> 0207 35 51 ◀	463,4
► <u>M1</u> 0207 35 53 ◀	331,9
► <u>M1</u> 0207 35 61 ◀	309,7
► <u>M1</u> 0207 35 63 ◀	164,2
► <u>M1</u> 0207 14 10 ◀	333,5
► <u>M1</u> 0207 14 20 ◀	251,1
► <u>M1</u> 0207 14 30 ◀	97,5
► <u>M1</u> 0207 14 40 ◀	80,0
► <u>M1</u> 0207 14 50 ◀	235,7
► <u>M1</u> 0207 14 60 ◀	158,9
► <u>M1</u> 0207 14 70 ◀	316,6
► <u>M1</u> 0207 14 99 ◀	143,4
► <u>M1</u> 0207 27 10 ◀	329,9
► <u>M1</u> 0207 27 20 ◀	337,8
► <u>M1</u> 0207 27 40 ◀	80,8

▼ B

Kod CN	Cena prognozy ECU/100 kg
► <u>M1</u> 0207 27 50 ◀	280,0
► <u>M1</u> 0207 27 60 ◀	111,1
► <u>M1</u> 0207 27 70 ◀	172,7
► <u>M1</u> 0207 27 80 ◀	233,3
► <u>M1</u> 0207 27 99 ◀	131,3
► <u>M1</u> 0207 36 11 ◀	465,3
► <u>M1</u> 0207 36 15 ◀	354,5
► <u>M1</u> 0207 36 21 ◀	100,0
► <u>M1</u> 0207 36 23 ◀	133,3
► <u>M1</u> 0207 36 31 ◀	107,8
► <u>M1</u> 0207 36 41 ◀	81,1
► <u>M1</u> 0207 36 51 ◀	432,4
► <u>M1</u> 0207 36 53 ◀	308,3
► <u>M1</u> 0207 36 61 ◀	309,7
► <u>M1</u> 0207 36 63 ◀	166,0
► <u>M1</u> 0207 36 71 ◀	234,5
► <u>M1</u> 0207 36 79 ◀	500,0
► <u>M1</u> 0207 36 90 ◀	163,2
0209 00 90	135,8
► <u>M1</u> 1602 32 11 1602 39 21 ◀	318,6
0407 00 11	935,9
0407 00 19	743,6
0407 00 30	52,7
0407 11 80	343,3
0408 19 81	69,6
0408 19 89	111,9
0408 91 80	271,4
0408 99 80	59,7
► <u>M1</u> 3502 11 90 ◀	521,5
► <u>M1</u> 3502 19 90 ◀	51,7